

QUYẾT ĐỊNH
RÚT NGẮN THỜI GIAN THỬ THÁCH CỦA ÁN TREO

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH AN

Với Hội đồng xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Nông Thanh Điệp.

Thẩm phán: Ông Nông Văn Cường - Thành viên Hội đồng.

Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Hương - Thành viên Hội đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch An tham gia phiên họp: Ông Nông Quốc Toàn - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2018, Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng mở phiên họp xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo thụ lý số 02/2018/TL- RNTGTTAT ngày 24/01/2018 đối với bị án: **Nông Văn N**, sinh ngày 22 tháng 11 năm 1992. Nơi đăng ký thường trú: Lũng N, xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng.

NHẬN THẤY:

Người bị xử phạt tù là Nông Văn N được hưởng án treo đang chịu thử thách tại Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng;

Ngày 23 tháng 01 năm 2018, Cơ quan Thi hành án hình sự Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng có văn bản số 02/ĐN-CQTHAHS đề nghị xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo đối với người bị xử phạt tù được hưởng án treo.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến,

XÉT THẤY:

Việc đề nghị rút ngắn thời gian thử thách của án treo với lý do: Nông Văn N đã chấp hành được 31/60 tháng thời gian thử thách. Quá trình thi hành hình phạt, Nông Văn N có nhiều tiến bộ, trong thời gian thử thách đã thực hiện nghiêm chỉnh nghĩa vụ của người được hưởng án treo; chấp hành đúng chính sách, pháp luật của Nhà nước; tích cực học tập, sửa chữa lỗi lầm và lao động, phát triển kinh tế; thực hiện đầy đủ các hình phạt bổ sung, nghĩa vụ khác theo quyết định của bản án, được Ủy ban nhân dân xã Thái Cường, huyện Thạch An đề nghị rút ngắn thời gian thử thách bằng văn bản số 01/BC-UBND ngày 19/01/2018 và Cơ quan Thi hành án hình sự Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng đề nghị bằng văn bản số 02/ĐN-

CQTHAHS ngày 23/01/2018 rút ngắn thời gian thử thách cho Nông Văn N với thời gian 12 (mười hai) tháng.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng phát biểu ý kiến đề nghị Hội đồng xét rút ngắn thời gian thử thách của án treo đối với Nông Văn N là 01 (một) năm.

Theo hướng dẫn tại Điều 4 Thông tư liên tịch số 08/2012/TTLT-BCA-BQP-TANDTC-VKSNDTC ngày 14/8/2012 của Bộ Công an, Bộ Quốc phòng, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, thì người bị xử phạt tù được hưởng án treo có đủ điều kiện để rút ngắn thời gian thử thách.

Căn cứ vào Điều 65 của Bộ luật Hình sự 2015;

Căn cứ vào Điều 66 Luật Thi hành án dân sự 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng về việc rút ngắn thời gian thử thách của án treo.

2. Rút ngắn thời gian thử thách của án treo là 12 (mười hai) tháng cho người bị xử phạt tù được hưởng án treo:

Họ tên: NÔNG VĂN N; Giới tính: Nam; sinh ngày 22/11/1992

Họ tên khác: không

Quê quán: Lũng N, xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Nơi ĐKTT: Lũng N, xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng.

Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Trồng trọt.

Con ông: Nông Văn L; sinh năm 1940; Nghề nghiệp: trồng trọt.

Con bà: Nông Thị S; sinh năm 1948; Nghề nghiệp: trồng trọt.

Bị xử phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” nhưng được hưởng án treo với thời gian thử thách là 60 (sáu mươi) tháng.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 03/2015/HSST ngày 03 tháng 6 năm 2015 của Tòa án nhân dân huyện Thạch An, tỉnh Cao Bằng.

3. Quyết định này có hiệu lực sau mười lăm ngày, kể từ ngày ra quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- VKSND H. Thạch An;
- Cơ quan THAHS Thạch An;
- UBND xã Thái Cường;
- Người được hưởng án treo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT RÚT NGẮN THỜI GIAN
THỬ THÁCH CỦA ÁN TREO
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

Nông Thanh Điệp